

România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

TINEREȚEA PATRIEI

Să învățăm de la fruntași în cooperativizarea agriculturii

Una dintre sarcinile cele mai de seamă trasate de cel de al doilea Congres al partidului constă după cum se știe în grăbirea procesului de cooperativizare a agriculturii noastre. După șase luni de la Congres se poate constata că această indicație prețioasă a partidului este tradusă în fapt cu tot mai multă râvnă și cu tot mai multă pricepere. Ca un fenomen nou, demn de remarcat și de salut în același timp trebuie semnalată apariția unor raioane în care agricultura s-a cooperativizat sau este pe cale de a se cooperativiza în întregime. E cazul raionelor Negru Vodă, Adamclisi și Hirsova din regiunea Constanța, precum și al raionului Filimon Sîrbu din regiunea Galați.

Nu se pot trece cu vederea însă lipsurile care există încă în domeniul cooperativizării agriculturii, faptul că alături de raioane fruntașe se află numeroase altele în care ritmul cooperativizării este necorespunzător față de condițiile existente. Această realitate impune raionelor rămase în urmă de cooperativizarea să învețe din experiența celor înaintate. Cum se poate realiza în mod practic acest lucru? Există o nesfârșită varietate de forme și de metode.

Una dintre cele mai folositoare și mai recomandabile, este de bună seamă cea a schimburilor de experiență, a consfătuirilor, a vizitelor etc. Ca și în alte domenii, schimburile de experiență, consfătuirile pe problema transformării socialiste a agriculturii, ajută la îmbogățirea cunoștințelor activiștilor din aparatul local de stat, contribuie la stimularea și dinamizarea acestora.

Un exemplu ne va ajuta să lămurim mai bine problema în discuție. La Techirghiol, s-a organizat între 7 și 9 iunie, pe problema la care ne referim, un schimb de experiență la care au participat o serie de activiști ai sfaturilor populare din cinci regiuni și anume: București, Constanța, Craiova, Galați și Ploiești. S-a discutat despre factorii care au făcut ca în raionul Negru Vodă din Constanța să se înfăptuiască încă de la jumătatea lunii aprilie cooperativizarea completă a agriculturii. Participanții au ascultat cinci rapoarte pe teme cum ar fi: activitatea dusă de statul popular raional și de cele comunale pentru atragerea țăranilor muncitori în formele cooperatiste de muncă, contribuția S.M.T. la reușita acestei acțiuni, sprijinul agronomilor etc. Fiecare a putut deci să cunoască în întregime cum s-a muncit în raionul Negru Vodă pentru cooperativizarea agriculturii. Dar oamenii nu s-au limitat la discutarea abstractă a problemelor cum din păcate se mai întâmplă uneori în cazuri similare. Rapoartele au fost

pline de exemple, de fapte, de astfel de „cazuri înfăptuite pe teren”, care fac totdeauna o expunere veridică și li dau greutatea necesară. Mai mult decât atât, participanții au avut posibilitatea să vadă cu proprii lor ochi cum s-a muncit, întrucât organizatorii au rezervat o zi întreagă vizitelor la unitățile socialiste din Negru Vodă — alți la cele vechi, cît și la cele noi.

Așa dar, meloda schimbului de experiență, a consfătuirilor în problema cooperativizării agriculturii se dovedește că se poate de necesară și de utilă. E cazul ca ea să înceapă a fi aplicată pe scară mai întinsă, cu mai mult curaj. În fiecare regiune există raioane înaintate în privința cooperativizării, precum și raioane rămase în urmă din acest punct de vedere. Este o datorie de prim ordin a factorilor de răspundere de la regiuni și de la raioane să organizeze întîlniri în cadrul cărora experiența înaintată să fie popularizată, explicată și extinsă.

Schimburile de păreri, informările în problema socializării agriculturii nu trebuie însă limitate numai la înfăptuirea și consfătuirile dintre activiștii aparatului local de stat. Paralel cu acestea, trebuie promovate și consfătuirile între gospodăriile colective, între întovărășirile agricole sau între gospodăriile și întovărășirile. Aceste întîlniri sînt de natură să contribuie la întărirea unităților socialiste, la transformarea lor în centre de atracție pentru țăranimea muncitoare.

O deosebită atenție trebuie acordată consfătuirilor dintre țăranii muncitori cu gospodării individuale și colectiviste și întovărășirile. Acestea pot să joace un important rol instructiv și educativ. Iată, de pildă, un caz petrecut recent în regiunea București. La gospodăria colectivă din comuna Conțești, raionul Zimnicea, gospodărie cunoscută ca bine sudată și puternic dezvoltată, a fost organizată recent o vizită la care au participat peste 400 de oameni printre care și numeroși țăranii muncitori cu gospodării individuale. După ce au stat de vorbă cu colectivii și au văzut cum își duc munca și cum trăiesc, mulți dintre oaspeții și-au exprimat dorința de a intra și ei în colectiv făcînd pe loc cererile de înscriere.

Sarcina trasată de partid de a grăbi cooperativizarea agriculturii trebuie înțeleasă așa cum se cuvine și îndeplinită întocmai. În această privință, schimburile de experiență, consfătuirile etc., pot și trebuie să joace un rol dintre cele mai importante. Sfaturile populare au datorita să se folosească pe larg, dar cu toată chibzuința, de această metodă care le stă la îndemînă.

Reflexii pe marginea unei întrevederi

Asistăm în ultimul timp pe plan internațional la o febrilă activitate diplomatică. Atît în capitala țărilor socialiste cît și a celor capitaliste au loc întîlniri la cel mai înalt nivel. În legătură cu aceasta trebuie spus cu atenția opiniei publice este în special îndreptată asupra întrevederilor pe care le au conducătorii sovietici și cei americani. Este însă aici o deosebire esențială. În timp ce conducătorii sovietici în dorința de a contribui la destinarea internațională largesc contactele cu Vestul la conducătorii americani, cel puțin pînă în prezent, nu se observă dorința de a

După vizita lui Adenauer în Washington, vizita menită să întîlnească pe liderii războiului rece, vizita lui Pineaș are oarecum darul de-a fi ca o contrapondere pentru politica externă americană. „Sintem oare gata ca la ritmul nostru să facem un pas în direcția dorită de conducătorii sovietici? Pornind de la principiile noastre, nu putem refuza aceasta. Într-adevăr am criticat alți de doi sovietici pentru faptul că ele cu lăsat o cortină de fier, înclîcîndu-ne pe noi și noi aceluia care să coborîm o cortină între cele două părți ale lumii” susține ministrul de Externe al Franței.



rate de Pineaș în Washington. Există însă în comunicatul franco-american și un punct negru: condiționarea rezolvării problemei dezarmării de rezolvarea altor probleme și în special a celei germane. Acest lucru nu poate satisface sutele de milioane de oameni din întreaga lume care știu prea bine că în timp ce problema dezarmării s-a copleșit și poate fi relativ ușor rezolvată, problema germană este încă departe de a se fi copleșit. Ori a condiționa una de alta înseamnă a nu rezolva nimic, în timp ce rezolvarea problemei dezarmării ar ușura mult și rezolvarea problemei germane.

Îată de ce omenirea trebuie să-și intensifice eforturile în vederea rezolvării pe cale pașnică a problemelor internaționale litigioase, pornind de la principiul rezolvării pas cu pas a lor, în acest scop trebuie lărgite contactele la cel mai înalt nivel între state. Și ar fi de dorit ca și Statele Unite să lăsuze din izolare lor și să la contact direct cu statele socialiste și nu prin intermediul altor state.

GH. IOSUB

TELEGRAMĂ

Domnului Președinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

București

Am primit cu cea mai mare plăcere telegrama Excelenței Voastre, prin care exprimați, în numele Guvernului și poporului Republicii Populare Romine, urările dumnezeiești binevoitoare ca ocazia Zilei Independenței și Aniversării Proclamației Republicii Egiptene, vă mulțumesc foarte sincer, și la rândul meu vă adresez urările mele cele mai cordiale pentru buna stare și progresul nobilului popor român și pentru constanta dezvoltare a relațiilor prietenești, care există între ambele noastre țări.

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Egiptene
GAMAL ABDEL NASSER

Palatul Republicii
Cairo



Una din clădirile mari din centrul Belgradului. La parter biblioteca „Cartea Iugoslavă”.

cu o atenție deosebită. Lazaropolje este o localitate la vreo 50 km, deosebit de Skopje, capitala Macedoniei, așezată la o altitudine de 1300 m. Pînă să ajungă la cooperativă care lucrează stoc și scoarțe minerate, de aici, trebuie să urci o serpentină foarte mare, lăsată în coasta muntelui. Sus, pe tăpșan, se află satul, situat localizat pentru a fi pîrjit de urgență stăpînitorilor turci și albanezi. În trecutul de mult apăs. Măturile acestor cooperative în care lucrează

aproape toate fetele și fetele din sat sînt cîntăre în țări și străinătate. Mi-am dat seama că este o „firmă” care a câștigat încrederea clientelei. În varietatea produselor aflate în comerț, este foarte important să ocupi, în special, articolele de piețarie (în țară, creșterea vitelor este dezvoltată) și produsele zaharose.

Pe toată vremea, fie că este vorba de coroana arborilor, fie că este vorba de

CONST. SIRBU

(Continuare în pag. 4-a)



Era în zorii dimineții. Brigadiera Constanța Creju, mecanic de pompe în sectorul tunel.iegare al hidrocentralei „V. I. Lenin” de la Bicaz, tocmai se întorcea din schimbul său. Pe drum au întâlnit-o linierii fruntași din brigada a 14-a, condusă de Adam Ștefan. Au oprit-o și făcînd roată în jurul ei, au rugat-o să vorbească la Congresul U.T.M. despre succesele obținute de ei: Pe ultima lună brigada a îndeplinit planul cu 182 la sută. Brigadiera Constanța Creju și-a scos ca netul, notînd, în zorii acelei dimineți, realizările fruntașilor brigadieri.

Foto: MIHAI POPESCU

Vizita delegației parlamentare bulgare la Prezidiul Marii Adunări Naționale

Membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria care ne vizitează, au avut joi la amiază o întrevedere cu membri ai Prezidiului și deputații ai Marii Adunări Naționale a R.P.R.

Parlamentarii bulgari au fost primiți de lovarășii acad. M. Sadoveanu și M. Mujić, vicepreședinți ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, Avram Bucaciu, secretar al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Tiță Flores și Petre Niculescu, vicepreședinți ai Marii Adunări Naționale, Gh. Vidrașcu, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Th. Iordăchescu, președintele Comisiei pentru afaceri externe, Stan Gheorghe, secretar al Comisiei bugetare, și Al. Rogojinșchi, membru al Comisiei legislative.

La întrevedere a fost de față Stoian Pavlov, ambasadorul R.P. Bulgaria la București.

Membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria au fost salutați de acad. M. Sadoveanu care a spus: „Sintem foarte bucuroși că putem să ne vedem aici în acest locaș al Marii Adunări Naționale, după ce ați vizitat țara noastră și ați văzut realizările poporului nostru. Popoarele romine și bulgare s-au înfrățit în decursul vremilor prin aceeași suferință. În aceeași luptă pentru libertate, prin aceeași auzințe de vilor.

„Ați, popoarele noastre libere muncesc pentru construirea socialismului, pentru bună învoire. Într-o țară pașnică și de pace prietenoasă noastră e mai trinitic ca oricînd”.

A răspuns acad. Sava Ganovski, conducătorul delegației, care a spus printre altele: „În vizita făcută în țara dv. noi am avut ocazia să cunoaștem mai bine succesele poporului român. Cunoștința poporului român văzut mulțumirea sa că partidul îi este conducător și de aceea sintem convinși că construirea socialismului în țara dv. este în mîini sigure.

Peste tot am fost primiți cu o caldă bucurie și am simțit că în pieptul poporului român bate aceeași inimă ca

și în pieptul poporului nostru, că sintem animat de aceeași sentimente de prietenie frățească.

Prietenia noastră în condițiile de asăzii este de neconceput fără o colaborare, un ajutor reciproc, lărg și schimb de experiență creator. Vizita pe care delegația noastră a făcut-o în R.P.R., ca și vizita pe care delegația Marii Adunări Naționale a R.P.R. o face în prezent în țara noastră, contribuie la întărirea și adîncirea prieteniei și colaborării noastre reciproce”.

Acad. Sava Ganovski, a transmis urări de grabnică înaintare președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., lovarășul dr. Petru Groza.

Membrii delegației Adunării Populare a R.P. Bulgaria, s-au întreprins apoi îndelung cu membrii Prezidiului și deputații Marii Adunări Naționale a R.P.R.

(Agerpres)

TRIBUNA DEPUTATULUI

Cu ajutorul activ al alegătorilor

Circumscripția electorală orașenească nr. 199 cuprinde o singură stradă: strada Moveliei, lungă de peste un kilometru. Situată la marginea orașului, la bariera Cîmpului, această stradă era înainte una dintre cele mai orosite străzi din Ploiești. Astăzi, aceeași distanță despărte strada aceasta de centrul orașului, însă ca aspect nu mai există „distanța” impusă de vechi „edilii” ai orașului între centru și periferie. În ultimii ani strada Moveliei a căpătat o înfățișare civilizată.

Fiind ales deputat al acestei circumscripții în sfatul popular orașenească, mi-am dat seama că nu voi reuși să-mi îndeplinesc sarcina aceasta de mare răspundere fără ajutorul alegătorilor. De aceea, prima mea preocupare a fost să activez comitetul de stradă, care este alcătuit din cetățeni harnici, buni gospodari. Zi de zi, împreună cu membrii comitetului de cetățeni am trezit în rândurile alegătorilor dragostea față de strada pe care locuiesc, i-am antrenat în toate acțiunile comitetului executiv al sfatului popular orașenească, a cărei grijă față de gospodărirea orașului am simțit-o din plin.

La 11 martie, cînd am fost ales pentru a doua oară deputat, circumscripția noastră se mîndrea cu o serie de importante realizări: renovarea străzii, introducerea conductelor de gaze, înfăptuirea unei farmacie, unui centru de plîne, unui centru „Aprozar” etc. Rămăseseră însă încă multe de făcut. Cetățenii au venit cu o seamă de propuneri pentru lichidarea ilosurilor existente.

Învățînd din experiența trecută, am pornit deci cu ajutorul și mai activ al alegătorilor la muncă neobosită pentru a face strada noastră tot mai frumoasă. Voi arăta câteva din realizările mai recente. Astfel, în ultimul timp, pe strada

Moveliei a răsărit un parc și un teren de volei de toată înfrumusețea. Pe un loc viran, care pînă mai ieri era plin de bălării și guroaie, cetățenii au amenajat străduți cu flori de țîță mai mare dragul să poposească. În prealabil lor, în muncă de amenajare a parcului au muncit pînă și cei mai tineri cetățeni ai străzii.

Odată cu amenajarea parcului s-a continuat pietruirea străzii, s-au sădit încă 50 de pomi ornamentali, s-au schimbat și lîmpi rețele electrice, s-au făcut pașii absorbantii la cele 3 cîșmele publice, iar cetățenii și-au alinat de bunăvoie arderile, dintr-un astfel străzii un aspect și mai plăcut. S-ar mai vrea vorbi de asemenea despre faptul că peste 90 la sută dintre cetățenii străzii și-au introdus în locuințele lor în primăvara aceasta gaze naturale și difuzoare, că zilnic mașinile sfatului popular stropesc strada și string gogonele ca și desore alte multe realizări, la înfăptuirea cărora cetățenii au adus o contribuție importantă.

Fiecare cetățean a muncit cu dragoste la gospodărirea străzii. Vreau însă să pomenesc aici numele câtorva dintre ei, care se numără printre cei mai desțoinici. Astfel, pensionarul celebrat Constantin Libiu, funcționarul Jan Nicolescu, mecanicul Constantin Savu, precum și gospodinele Maria Savulea și Maria Alexandru, s-au găsit todeauna în fruntea fiecărei acțiuni, atrăgînd și pe alți cetățeni în munca de gospodărie a circumscripției noastre.

Cu ajutorul alegătorilor, sint sigur că și pe viitor vom înfăptui realizări din ce în ce mai importante.

GH. FULGA
deputat, mecanic auto la Cooperativa meșteșugărească „Școlarii”-Ploiești

(Agerpres)

Călătorind prin R. P. F. Iugoslavia (I)

Belgrad — orașul de dincoace și de dincolo de apă

Există în obișnuința personalului de călătorii obișnuința de a auzi cu voce tare numele orașului de care te apropii. Pentru Belgrad însă nu este nevoie. Ca orice oraș mare, modern, Belgradul se anunță singur de la departare prin clădirile înalte și masive. Orașul este așezat la confluența a două ape: Sava cu Dunărea. Ele se unesc chiar în fața orașului, formînd un unghi în interiorul cărui s-a clădit capitala R.P.F. Iugoslaviei. Unirea celor două ape oferă o priveliște frumoasă, un spectacol interesant la care participă și orașul așezat pe numeroase terpte, cu un amfiteatru. Vapoare, salupe, bărci cu motor străbat fără încetare luciul apei, roind ca un urdîniș. Deasupra fișilor late de apă, câteva poduri metalice, leagă un mal de altul. Pe vișurile lor sînt atrase de un pod cărnia și s-a dat deocamdată prima vopsea, ces fixativă. Podul acesta roșu va usura mult traficul local, pentru că Belgradul nu înseamnă astăzi numai orașul prins în încheietura apelor. El s-a dezvoltat mult trecînd dincolo de Sava și Dunăre, alcătind o suburbie numită Zemun. Înainte vreme, numele Zemunului era legat doar de cunoscutul aeroport. În prezent, Zemun devine un al doilea Belgrad. Aici se clădește rapid. Clădirile în roș, cu multe etaje, vor forma orașul studentesc, descongestionînd capitala.

Fiind în imediată apropiere, la Zemun se poate călători repede. Din centru și pînă aici, cu autobuzul, se poate face maximum o jumătate de ceas.

Am cunoscut Belgradul la sfîrșitul lunii mai a acestui an. Dacă să fi văzut orașul mai înainte, negreșit că mi s-ar fi oferit posibilitatea unei comparații necesare aprecierii stadiului actual. Cum însă de acest fapt nu m-am putut sluji, mi-am ajutat de senzele exterioare ale înțelesului: ziduri nou clădite, vopseaua proaspătă a ferestrelor și

multe alte mijloace care „sar în ochii” călătorului ce pătrunde într-un oraș cu câteva sute de ani vechime la activul lui. Bulevardele sale largi, sînt strălucite ca și în București de numeroși arbori stufoși. Printre strălucile de arbori, se țese o adevărată pinză de alme, cabluri pentru troleibuze, cabluri pentru iluminarea străzilor etc. Și fiindcă a venit vorba despre iluminarea străzilor, aș vrea să arăt că la Belgrad se face pe foarte multe din străzi iluminatul cu tuburi de neon. Dacă al prîvi seara, să zicem strada Knezul Miloš, care coboară spre Sava, ai putea vedea două benzii mari de lumină albă care serpușesc odată cu strada. Priveliștea este înfăptuită, din orașului un aspect modern. Iluminatul cu neon am aflat că este mai convenabil, în tot cazul, înainte de a fi convenabil, mi s-a părut foarte frumos.

Viața orașului este dinamică, sub toate aspectele. Belgradul este un puternic centru economic, avînd legătură, ca oraș portuar și cu altele țări. Artera principală, labita și frecventată strada Terazije, are foarte multe magazine, cu vitrine bogate, ingenioz aranjate. Pe Terazije ca și pe altele străzi se întîlnesc multe magazine ale diverselor fabrici din țară. Aceste fabrici au vitrină lor, sistemul lor de organizare și mai cu seamă prețurile lor. Se întîmplă adesea ca unul și același produs, într-o vitrină să-l găsești la un preț și în alta la alt preț, în cazul cînd produsele provin de la întreprinderi diferite. Explicația este că unele întreprinderi au reușit sau încă n-au reușit în suficientă măsură să micșoreze prețul de cost. Într-o asemenea situație, un produs este existent o continuă luptă pentru realizarea acestui obiectiv.

Într-o plimbare prin centru, am zărit o firmă: „Lazaropolje”. Dacă călătorul își pierde în Macedonia poate că prin fața acestui magazin aș fi trecut fără să mă oprise în dreptul lui

Actualitatea INTERNATIONALĂ

In drum spre țara noastră Președintele Tito a sosit la Kiev

SUHINICI (Regluna Kaluga) 21 (Agerpres). TASS transmite: La 20 Iunie 1956, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia și persoanele care îl însoțesc au sosit cu trenul în localitatea Suhinici. În gara Suhinici, Iosip Broz-Tito cu soția au coborât din vagon. De pretutindeni au răsunat aclamații de salut. Pionierii au adus oscarul buchele de flori. Tovarășii Tito a fost înconjurat de muncitori, funcționari și de tineret, cu care s-a închinat prețenese.

Sistem foarte mișcat de primirea cordială ce ni s-a făcut la Moscova, Leningrad și în toate celelalte localități din Uniunea Sovietică — a spus tovarășul Tito. Oamenii sovietici își exprimă în mod sincer sentimente de căldură față de poporul Iugoslaviei. Am văzut marile succese realizate de țara dvs. și când vom ajunge acasă vom povesti despre totul cu lucruri. Tineretul nostru apreciază ceea ce a fost cercuit de generații mai în vârstă. Păstrați și dezvoltăți ceea ce a fost

realizat. Poporul nostru de asemenea construiește socialismul. Noi luptăm împreună pentru pace în lumea întreagă.

KIEV 21 (Agerpres). — TASS transmite: În dimineața zilei de 21 Iunie a sosit în capitala Ucrainei, venind de la Moscova, Iosip Broz-Tito și persoanele care-l însoțesc.

La gara din Kiev, oaspeții au fost întâmpinați de mii de oameni ai muncii din oraș, de conducători ai guvernului și ai Partidului Comunist din Ucraina.

În piața din fața gării oaspeții iugoslavi au fost întâmpinați cu cântărele de locuitorii orașului.

D. S. Kozolobko, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.S. Ucrainene, și președintele Tito au sosit în oraș. După miting mareșalul I. Broz-Tito și persoanele care-l însoțesc au plecat cu automobilele la reședința care li s-a pus la dispoziție. Pe tot parcursul ei au fost salutați de zeci de mii de locuitori ai Kievului.

Tratatul între cele două state germane, aceasta e calea realistă de unificare a Germaniei

O declarație a agenției TASS

MOSCOVA 21 (Agerpres). — TASS transmite următoarea declarație:

După cum s-a anunțat în presă, cancelarul federal al Republicii Federale Germane, Adenauer a luat recent cuvântul în cadrul unei conferințe de presă care a avut loc la Bonn făcând afirmații care denaturează grosolan politica Uniunii Sovietice în problema germană. Cînd informații pe care, chipurile, le-ar fi primit de la reprezentanții guvernului francez, Adenauer a afirmat, că în timpul tratativelor de la Moscova cu conducătorii guvernului francez, tovarășul N. S. Hrușciov ar fi spus că este mai bine să ai 17 milioane de germani „în blocul sovietic”, decît 70 de milioane într-o Germanie reunificată, fie ea chiar neutralizată. Atribuind aceste cuvinte lui N. S. Hrușciov, Adenauer a încercat să creeze impresia că Uniunea Sovietică ar fi împotriva unificării Germaniei.

Agencia TASS este impuțernică să declare că afirmațiile lui Adenauer sînt lipsite de orice temel și denaturează grosolan faptele. În realitate, N. S. Hrușciov, expunînd în cadrul tratativelor cu delegația franceză cunoscuta poziție a Uniunii Sovietice în problema germană, a arătat cu acest prilej că U.R.S.S. nu poate accepta includerea Germaniei unificate în nici un fel de grupări militare îndreptate împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor care li sînt prietene. De altfel, N. S. Hrușciov a exprimat așteptarea de vedere a cancelarului federal Adenauer în timpul tratativelor cu delegația guvernamentală a R.F. Germane la Moscova în septembrie anul trecut. De aici rezultă că dl. Adenauer încearcă să atribuie lui N. S. Hrușciov păreri pe care el, N. S. Hrușciov, nu le-a exprimat.

Poziția Uniunii Sovietice în problema germană este bine cunoscută. Uniunea Sovietică, continuînd să rămînă adept al unificării Germaniei ca stat iubitor de pace și democrație,

nu poate să nu țină seama de faptul că încercările de a reglementa problema germană printr-un acord între cele patru puteri, care au fost întreprinse în decursul unui înțreg deceniu, după ultimul război, nu au dat rezultate pozitive. Nu poate fi de asemenea ignorat faptul că pe teritoriul Germaniei există și se dezvoltă două state de sine stătătoare. În aceste condiții nu există o altă cale realistă de unificare a Germaniei decît calea tratativelor directe dintre Republica Democrată Germană și Republica Federală Germană.

Este îndeobște cunoscut că guvernul R. D. Germane este gata să stabilească în acest scop un contact direct cu guvernul R. F. Germane în timp ce guvernul R. F. Germane continuă să refuze să colaboreze cu guvernul R. D. Germane, ceea ce duce în mod inevitabil problema germană la impas și face lipsite de obiect și tratativele dintre cele patru puteri în problema unificării Germaniei.

Așa dar, reglementarea problemei germane în actualele condiții depinde în primul rînd de hotărîrea Republicii Federale Germane de a ajunge la un acord cu Republica Democrată Germană în problemele care se referă la căile ce duc la unificarea Germaniei.

Atrage asupra sa atenția faptul că în ultimul timp unii conducători din Germania occidentală au început să recurgă tot mai des la tot felul de născociri în legătură cu Uniunea Sovietică, conștinînd pe cît se vede să justifice în felul acesta în ochii opiniei publice vest-germane militarizarea Germaniei occidentale și politica lor miopă de rezistență împotriva măsurilor pentru slăbirea încordării internaționale. Nu este greu de văzut însă că o astfel de politică nu corespunde spiritului vremurilor de astăzi și nu face decît să îngreuneze rezolvarea sarcinilor naționale ale poporului german.

ANSAMBLUL „CIOCÎRLIA” ÎN R. P. CHINEZĂ



În 11 Iunie ansamblul românesc de cîntece și dansuri „Ciocîrlia” a dat un spectacol de gală la Pekin în clișeu: Premierul Cîu En-lai participă la spectacol alături de conducătorii ansamblului.

Puternicul ecou stîrnit de rezultatul tratativelor sovieto-iugoslave

BELGRAD 21 (Agerpres). — Toate zările centrale și republicile din Iugoslavia publică în prima pagină, sub titluri mari, Declarația comună a guvernelor U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia și Declarația cu privire la relațiile dintre Uniunea Comunistă din Iugoslavia și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice. Zărele „Borba”, „Politika”, „Radnik”, „Zadruga” și altele conștiră articole redacționale acestor documente.

Faciend bilanțul tuturor rezultatelor tratativelor care au avut loc între conducătorii sovietici și iugoslavi. „Borba” scrie „Putem constata că o imensă satisfacție ca ele au adîncit și au lărgit calea trasată cu un an în urmă la Belgrad, că ele reprezintă o nouă contribuție importantă și pozitivă și prin urmările lor de viitor și caracterul lor constructiv, ele depășesc cadrul relațiilor iugoslavo-sovietice, căpătînd o însemnătate internațională, uriașă și trînică”.

despre încheierea tratativelor sovieto-iugoslave.

Ziarul „Franc Tîreuz” subliniază în comentariile sale că între rezultatele acestor tratative și rezultatele întreprinderii dintre Christian Pineau, ministrul Afacerilor Externe al Franței, și oamenii de stat americani se constată un „contrast izbitor”. „Franc Tîreuz” subliniază că în urma tratativelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia se constată asemănarea punctelor de vedere ale celor două țări într-o serie de probleme internaționale, în special în problemele cu privire la dezarmarea și cu privire la Germania.

„Franc Tîreuz” subliniază în comentariile sale că între rezultatele acestor tratative și rezultatele întreprinderii dintre Christian Pineau, ministrul Afacerilor Externe al Franței, și oamenii de stat americani se constată un „contrast izbitor”. „Franc Tîreuz” subliniază că în urma tratativelor dintre delegațiile guvernamentale ale U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia se constată asemănarea punctelor de vedere ale celor două țări într-o serie de probleme internaționale, în special în problemele cu privire la dezarmarea și cu privire la Germania.

Vizitele delegației parlamentare romine în R.P. Bulgaria

SOFIA 21—Trimisul special al Agerpres transmite: Joi, în cea de a 2-a zi a șederii lor în R. P. Bulgaria, membrii delegației Marii Adunări Naționale a R.P.R. în frunte cu tov. Mihail Roșianu au vizitat Muzeul „mîscării revoluționare din Bulgaria”.

Membrii delegației au cercetat aici cu un deosebit interes documentele, obiectele, fotografiile și lucrările de artă plastică ce înfățișează eroica luptă pe care poporul bulgar a dus-o de-a lungul vremii pentru a cucerii libertatea și independența națională.

În cursul dimineții membrii delegației Marii Adunări Naționale au depus coroane de flori la Mausoleul lui Gheorghe Dimitrov, la Monumentul Armatei Sovietice eliberatoare și la „Movila frățescă”, monument închinat memoriilor eroilor bulgari căzuți în lupta împotriva fascismului, pentru libertatea și independența națională a patriei.

După o scurtă plimbare în pitorescul parc al Libertății, la amiază membrii delegației au făcut o vizită la Ambasadă R.P.R. din Sofia.

După amiază, parlamentarii romini împreună cu Iordan Milev, membru în Prezidiul Adunării Populare și Gheorghe Velcescu, ambasadorul R.P.R. la Sofia, au pornit cu automobilele de la Palatul Vrana, reședința care le-a fost pusă la dispoziție, prin împătorul defileu Samakov, de-a lungul

riului Iskăr pînă la sistemul hidroenergetic „Stalin”, unde au vizitat barajul.

Specialiștii au dat explicații membrilor delegației cu privire la construcția. Parlamentarii romini și-au exprimat admirația pentru realizările obținute în R.P. Bulgaria în domeniul energiei electrice și au felicitat pe conducătorii sistemului hidroenergetic pentru succesele lor.

Evenimentele din Cipru

Alți tineri patrioți condamnați la moarte • Guvernul britanic a elaborat un nou plan care prevede autonomia peste... 10 ani

WASHINGTON 21 (Agerpres). — După cum anunță corespondenții din Washington ai agenției Reuter, reprezentanții Departamentului de Stat au primit declarația cu privire la „colaborarea mai strînsă” dintre Iugoslavia și Uniunea Sovietică cu rezerve și confuzie.

Experții guvernului Eisenhower pentru problemele sovietice au căutat să descopere la o serie întreagă de confuzii care au avut loc în cursul zilei de ieri la Departamentul de Stat „importanța completă” a declarației.

Potrivit relatărilor corespondenților, în cercurile guvernamentale poziția Iugoslavia în problema germană și în problema recunoașterii drepturilor R. P. Chineze „a fost caracterizată ca neobișnuit de categorică”.

Agencia United Press anunță că senatorul MacCarthy a trimis o declarație comisiei pentru afacerile externe a senatului în care cere încetarea „oricărui ajutor” pentru Iugoslavia, arînd că „împedarea dintre Moscova și Belgrad reprezintă o grea înfrîngere pentru America”.

NICOSIA 21 (Agerpres). — Presa engleză relatează despre noi evenimente în Cipru legate de lupta populației acestor insule pentru autodeterminare.

După cum transmite agenția Reuter, un grup de ciprioti necunoscuți au atacat pe șoseaua Larnaca-Limasol o mașină engleză de patrulare și au aruncat asupra ei o bombă care, după cum subliniază agenția, este „a mia bombă explodată în Cipru în ultimul 14 luni”.

Corespondenții aceleiași agenții anunță din Nicosia că doi tineri ciprioti, N. Kutsostas și A. Panaidis, au fost condamnați la moarte fiind acuzați că ar fi tras asupra unui corajor britanic. Un al treilea inculpat, P. Hiroppolis, în vîrstă de 18 ani, a fost condamnat la închisoare pe viață.

Corespondenții din Cipru ai agenției France Presse anunță că tribunaul din Famagusta a condamnat opt elevi ciprioti în vîrstă de 8—13 ani la pedeapsa cu bătaia și o amendă de 5 lire sterline fiecare. Acești copii au fost acuzați de „participare la o manifestație ilegală și la insurecție”, deoarece au participat în satul lor

națal Lefkoniko la o manifestație de protest împotriva deportării arhiepiscopului Makarios de către autoritățile britanice din Cipru.

După cum rețese dintr-un răspuns scris adresat miercuri Camerei Comunelor, de către ministrul britanic al coloniilor, Lennox-Boyd, bulburăciile din Cipru s-au soldat pînă în prezent cu zeci de morți și sute de răniți, alți din rîndul populației cipriote cît și din rîndul forțelor britanice.

Lupta dîră a populației cipriote pentru a obține dreptul la autodeterminare, presiunea opiniei publice din Grecia și chiar a opiniei publice din Anglia care cere rezolvarea grăbnică a problemei Cipru, au determinat guvernul britanic să elaboreze un nou plan în această problemă în urma discuțiilor avute recent cu guvernatorul Harding la Londra.

Acest plan diferă însă puțin de cel precedent care nu a obținut aprobarea reprezentanților populației cipriote. El cuprinde acordarea unei constituții care să prevadă autonomia internă a Ciprului, guvernul britanic menținîndu-și controlul asupra afacerilor externe, apărării și securității interne a insulei. Planul prevede de a-

semenea anumite măsuri — însușiri de amnistie pentru participanții la mișcarea de eliberare națională din Cipru, precum și acordarea de garanții minorității turce din insulă.

În problema esențială, și anume data acordării dreptului la autodeterminare, planul guvernului britanic prevede un răstîmp de 10 ani.

France Presse relevă că fiind sigură că acest plan nu va fi aprobat de reprezentanții populației cipriote, intru cît el amîna în mod practic la înfîlțirea acordului la autodeterminare, autoritățile britanice din Cipru și-au intensificat de cîtva timp operațiunile militare împotriva participanților la mișcarea de eliberare națională. Ele speră, arată France Presse, să așeze pe conducătorii mișcării și să creeze astfel un „șoc psihologic”. Iar apoi să aleagă singure pe „reprezentanții” ciprioti cărora să le impună acceptarea planului britanic. „Vasta operație militară” cu participarea a mai multe mii de soldați britanici organizată în acest scop — scrie France Presse — a avut însă pînă în prezent rezultate contrare celor scontate”.

Sentința în procesul de la Berna

BERNA 21 (Agerpres). — Curtea penală federală din Berna, care a judecat procesul întentat autorilor agresivității împotriva Legății R.P.R. din Berna a pronunțat la 21 Iunie următoarea sentință: acuzatul Ovidiu Beldanu — patru ani închisoare, privarea de drepturi civice și poliție pe termen de opt ani și expulzarea de pe teritoriul Elveției; acuzatul Stan Gădrescu — trei ani și șase luni închisoare, privarea de drepturi civice și poliție pe termen de cinci ani și expulzarea de pe teritoriul Elveției; acuzatul Dumitru Ochilă — un an și patru luni închisoare, privarea de drepturi civice și poliție pe termen de cinci ani și expulzarea de pe teritoriul Elveției.

GUVERNUL FRANCEZ A OBTINUT PUTERI DEPLINE PENTRU INFAPTURAREA DE REFORME ÎN TERITORIILE DE PESTE MARI

PARIS. — Agerpres: Adunarea Națională a aprobat cu 470 de voturi, contra 50, legea prin care se acordă puteri depline guvernului pentru a înfăptui reforme administrative în teritoriile franceze de peste mări. Această lege care a fost aprobată și de Consiliul Republicii intră astfel în vigoare. Ea prevede introducerea în teritoriile de peste mări a sistemului electoral unic în locul sistemului cu două colegii (pentru europeni și populația locală) precum și înțierea în luna noiembrie a primelor alegeri municipale conform noului sistem. În cadrul acestui legi, guvernul va înfăptui măsuri administrative în fiecare teritoriu de peste mări potrivit condițiilor locale.

CONGRESUL UNUI SINDICAT BRITANIC CERE EVACUAREA TRUPELOR AMERICANE DIN ANGLIA

LONDRA Agerpres. — Cu prilejul congresului anual care are loc la Southsea (Hampshire) Sindicatul constructorilor de vehicule a adoptat în unanimitate o rezoluție în care cere evacuarea tuturor trupelor americane staționate în Anglia și restituirii către autoritățile engleze a tuturor bazelor și aeroporurilor folosite de forțele Statelor Unite.

Delegatul D. Smith din partea organizației din Liverpool ale acestui sindicat a declarat printre altele că, după ce a văzut cum se comportă militarii americani la Warrington, una din principalele baze americane din Anglia, a lăteșe perfect ce simte un popor colonial față de un ocupant. „Sînt și în Anglia unii, a spus Smith, care pretind că bazele americane aduc

proșperitate și înviorare comerțului. În realitate ele aduc o creștere a proștiului și a numărului de cazuri de boli venerice”.

NOUL PRIM MINISTRU AL IORDANIEI ÎȘI AFIRMA OPOZIȚIA FAȚA DE PACTUL DE LA BAGDAD

AMMAN — Agerpres: la 20 Iunie Said El Mufli s-a prezentat în fața parlamentului iordanian. În declarația ministerială Said El Mufli noul prim ministru, a arătat că guvernul său urmărește asigurarea libertății de exprimare și a libertății de înfîlțirea partide politice. Guvernul iordanian va urmări înfăptuirea unor planuri de dezvoltare economică, fără a recurge la ajutor străin. El Mufli a subliniat că recențele schimbări intervenite în conducerea Leghului arabe „împun revizuirea tratatului anglo-iordanian”.

Premierul iordanian a anunțat că guvernul său va duce o politică de readereare la alianțele occidentale și în special la pactul agresiv de la Bagdad.

EXPERIMENTELE BRITANICE CU BOMBA ATOMICĂ AU PROVOCAT O VIE ÎNGRIJORARE ÎN AUSTRALIA

SIDNEY — Agerpres: În insula australiană Montebello a avut loc marșul ultima explozie din seria experiențelor britanice cu bomba atomică. Potrivit agenției United Press vizuile au putut fi văzute în mod clar în urma exploziei spre insulele Australiei. În localitatea Marble Bar, situată la aproximativ 270 mile de regiunea explozie, un contor Geiger a înfăptuit că radiațiile au scăzut la 500, în loc de 15 cîte erau înainte. Sînt în legătură cu creșterea considerabilă a radiațiilor aerului au provocat cea mai vie îngrijorare în Australia.

Călătorind prin R. P. F. Iugoslavia (I)

Belgrad—orașul de dincoace și de dincolo de apă

(Urmare din pag. 1)

umbrele largi sau de sturiele de pină care se întind, la umbra acestora sînt așezate mese și scaune. De cele mai multe ori aici sînt instalate cafele (cavana), unde belgrădenii beau cafeaua cînd ziarul sau sorb oranjada prin păl de orez. Un funcționar pe care l-am cunoscut la Belgrad, îmi spunea că în general în Serbia, Bosnia și Hertegovina se bea cea mai multă cafea. „Eu bunăoară, spunea zîmbind acest cunoscut, am cîteva ceasuri cînd beau în mod obligatoriu cîte o cafea neagră: dimineața înainte de plecare la slujbă, la masa de prînz și seara, precum și alte cafele obligatorii între toate aceste momente ale zilei”.

Am părăsit această cetate a eroismului, cu regretul că numai într-o singură dimineață, deși am văzut multe, n-am putut să mă opresc mai mult înaintea fotografiilor lui Ivan Havis, supranumit Fulgerătorul, care prin fulgerul exploziilor a aruncat în aer multe trenuri inamice cu trupe, muniții și alimente: n-am putut decît foarte puțin să urmăresc atitudinea deosebită, curajoasă a coloanei de elevi de la Krugavici, escortată de fasciști în drum spre locul de execuție. În această localitate au fost împușcați 5.000 de elevi, bănuți de activitate „subversivă”. Impresionant este faptul că profesorii lor, au tînut să fie alături de ei chiar pînă la fața plutonului de execuție, murînd împreună. Îmi pare rău că n-am putut să mă opresc mai mult în fața tăvii în care a fost ară o fată iugoslavă, că n-am putut decît să-i înclin unirea scurt moment de recitarea și că n-am avut la îndemîna o floare mică pe care s-o aşez peste acest obiect de căznă ca peste un mormînt.

L a ieșire, pe alia poartă, am primit în Jos, Belgradul. Acest oraș care număra aproape 600.000 de locuitori mi-a plăcut și mai clar ca un oraș în plină dezvoltare. Clădirile noi pentru locuințe cel-împresimătoare mi-au dat în imaginea unui trunchi de copac, care cu fiecare cerc marchează un nou an de viață. Belgradul se dezvoltă tre-cînd peste vechile limite, peste cercul care însemna ceea ce fusese în trecut. Și pentru a exemplifica voi arăta că dezvoltarea vieții sale economice a adus la o mîrire însemnată a populației orașului. Numai în doi ani, între 1953 și 1955, populația orașului a crescut cu peste 100.000 de locuitori. Înfrîngerea acestora pare a fi un dar, din an în an mai frumos, adus eroilor a căror pomenire este făcută între zidurile Calemejdaniului.

În drum spre uzina de tractoare și de motoare Racovića din Belgrad, am putut urmări o sumedenie de așeze care anunțau evenimente însemnate:

Reducerea efectivului forțelor armate ale R.D. Vietnam

HANOI 21 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță ziarul „Nham Dan”, Consiliul de Miniștri al Republicii Democratice Vietnam a adoptat o hotărîre cu privire la reducerea efectivului armatei populare vietnameze cu 80.000 de oameni.

În hotărîre se arată printre altele că această măsură a guvernului R.D. Vietnam a fost adoptată în scopul întăririi păcii și al concentrării și mai mari a resurselor umane și materiale în domeniul construcției economice.

INGITEVARINDURI

● La Roșeni, centrul administrativ al Laponiei, situat la cîteva kilometri de cercul polar, a fost organizată o expoziție de artă populară românească. (Agerpres).

● La 19 Iunie s-a deschis la Veneția cea de a 28-a expoziție internațională de artă plastică, cunoscută sub denumirea „Biennale di Venezia”. Plasticii românești este reprezentată la Biennale prin aproape 100 de lucrări. (Agerpres).

● Ziarul „New York Times” publică o scrisoare a scriitorului francez Jean Paul Sartre, care cere restituirea procesului lui Morton Sobell. (Agerpres).

● Tribunalul federal din New-York a respins cererea lui Morton Sobell, scoazut în procesul soților Rosenberg, de a fi eliberat sau de a fi rejudicat. (Agerpres).

● La Budapesta s-a deschis conferința internațională pentru problemele mecanizării recoltării porumbului, în care participă și delegații din țara noastră. (Agerpres).

● La Varșovia s-a deschis o conferință pentru discutarea colaborării și schimbului de artiști de circ între diferite țări, la care participă și reprezentanți ai circuitului de stat din țara noastră. (Agerpres).

● La 19 Iunie a sosit la Viena orchestra Filarmonică din Leningrad. (TASS).

● La 20 Iunie a sosit în Sanghai, într-o vizită de prietenie o escadră de vase sovietice. (TASS).

Spectacole

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. — 19.30: Boana; Armata (canta 13 Septembrie) 19.30: Fintăria Blanduziei; Municipal — 19.00: Don Carlos; Tineretului 19.30: Preludiu; Opera 19.30: Casa cu trei țele; Teatrul de Stat Ploiești (Teatrul de vară „N. Băcescu”) 19.30: Tălc, Iaike și Cadî; Ansamblul de Estradă al R.P.R. (canta Victoriei 174) 20.00: Melodii; Melodii; Melodii; Ansamblul de Estradă al R.P.R. (Grădina Boema) 20.30: Călătoria pe noți; Cercul de Stat 20.30: Arena primăverii.

CINEMATOGRAFIE: Patria, București; Gh. Doja; Sălcușii; Magheș; Arta; Aurel Vlaicu; Milne va fi proșteriză; Republica; Văstă Roată; I. Mai; Donca Simo; N. Băcescu; I. C. Frim; Klugeș; Filmom Sibiu; Înfrîngerea între popoare; Elena Pavel; G. Coghne; Maxim Mincun; V. Alecsandri; Al. Baba și cei 40 de hoji, completare; N. Gheorghe; Voia; Libertății; Popescu în control; La merie; Intruziții; Maxim Gorla; Filmul documentar Maxim Gorla; Timpuț Noi; Expoziția Internațională de pictură; Pe malul râului Isakul; Cercul; Împăratul mănușelor; Lumina; 8 Martie; 7. Vladimircu; Lunca; Muncitor; Curg apele Ialburii; Central; O nunta pe Mont Blanc; Victoria; A XII-a nouăte; Tineretului; Cei doi; Al. Popo; Al. Sahia; Île Plutiles; Ne pășese picurile; Cultural; Melodii nemuritoare; Unirea; Carola Lambrici; C. David; Frățuna echinoxului; Concertul internațional de muzicant; Flacăra; Umbre în port; Carpă; Trei sturți; Miorla; În fildete; 28 August; Pe răspunderea mea; Biliuț; Încălzitor; Popul; Semne particulare; M. Eminescu; Ganga; 8 Mai; Văzătorul; Seria 11-ii; Olga; Banza; Cavalerul fără lege.